

31997R1256

2.7.1997

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 174/7

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1256/97**tal-25 ta' Ġunju 1997****li jemenda r-Regolament Nru 79/65/EEC li jwaqqaf netwerk għall-ġbir ta' l-informazzjoni rigward il-kontabilità dwar l-introjti u l-hidmiet kummerċjali ta' l-azjendi agrikoli fil-Komunità Ekonomika Ewropea**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Billi r-Regolament tal-Kunsill Nru 79/65/KEE tal-15 ta' Ġunju 1965 li jstabbilixxi netwerk għall-ġbir ta' l-informazzjoni rigward il-kontabilità dwar l-introjti u l-hidmiet kummerċjali ta' l-azjendi agrikoli fil-Komunità Ekonomika Ewropea ⁽³⁾, jistabbilixxi ċerti restrizzjonijiet rigward l-użu ta' l-informazzjoni dwar il-kontabilità ta' l-azjendi agrikoli u dettalji individwali ohra miksuba fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament; billi, mogħti r-riskju illi l-informazzjoni fornita minn bidwi tista' tintuża għal skopijiet ohra għajr għal dawk approvduti fir-Regolament ta' hawn fuq, għandha tiġi msahha l-projbizzjoni rigward l-użu ta' din l-informazzjoni; billi, għalhekk, ir-Regolament in kwistjoni għandu jiġi emendat,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Artikolu 15 (1) tar-Regolament Nru 79/65/KEE huwa hawnhekk mibdul b'dan li ġej:

"1. Għandu jkun ipprobit l-użu għal skop tat-taxxa ta' kull informazzjoni rigward il-kontabilità individwali jew rigward dettalji individwali ohra miksuba fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jew li tinkixef jew tintuża din l-informazzjoni għal skopijiet ohra għajr dawk speċifikati fl-Artikolu 1."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-25 ta' Ġunju 1997.

*Għall-Kunsill**Il-President*

J. VAN AARTSEN

⁽¹⁾ ĠU Nru C 127, ta' l-24. 4. 1997, pġ. 15.

⁽²⁾ ĠU Nru C 167, tat-2. 6. 1997.

⁽³⁾ ĠU Nru 109, tat-23. 6. 1965, pġ. 1859/65. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2801/95 (ĠU Nru L 291, tas-6. 12. 1995, pġ. 3).